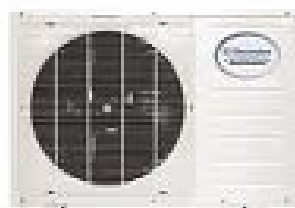


# ELEKTROLUX

EACS-HC/N3/Eu EACS/I-HC/N3/Eu EACSM-HC/Eu



## NAUDOTOJO INSTRUKCIJA

## NAUDOJAMI SIMBOLIAI

### DĖMESIO!

Reikalavimai, kurių nesilaikymas gali būti rimtų traumų arba mirties priežastimi.

### ATSARGIAI!

Reikalavimai, kurių nesilaikymas gali būti rimtų traumų arba rimtų technikos pažeidimų priežastimi.

### PASTABOS:

1. Jei pažeistas elektros maitinimo kabelis, jis nedelsiant turi būti pakeistas kvalifikuoto personalo.
2. Oro kondicionierius turi būti sumontuotas taip, kad nepažeistų vietinių normų ir elektros tinklų eksploatavimo taisyklių.
3. Po oro kondicionieriaus sumontavimo, elektros kištukas turi būti pasiekiamoje vietoje.
4. Neveikiančios valdymo pultelio baterijos turi būti pakeistos.
5. Oro kondicionierius turi būti sumontuotas ant tvirtų kronšteinų.

## SAUGAUS EKSPLOATAVIMO TAISYKLĖS

### DĖMESIO!

- Oro kondicionieriaus montavimas turi būti atliekamas kvalifikuotų specialistų, remiantis montavimo instrukcijomis, įeinančiomis į komplektą.
- Prieš montuojant oro kondicionierių, įsitikinkite, jog vietinio elektros tinklo parametrai atitinka elektrinius duomenis, nurodytus ant įrengimo plokštelės.
- Oro kondicionieriaus montavimas yra draudžiamas degių dujų susikaupimo vietose ir labai drėgnose patalpose (vonios kambarys).
- Nemontuokite oro kondicionieriaus arti prie šilumos šaltinio.

### VENKITE!

Norėdami išvengti stiprios oro kondicionieriaus korozijos, nemontuokite išorinio bloko vietose, kur yra galimas dažnas sūraus vandens patekimas.

1. Visi kabeliai ir rozetės turi atitikti įrengimo ir elektros tinklo techninius parametrus.
2. Oro kondicionierius turi būti patikimai įžemintas.

### DĖMESIO!

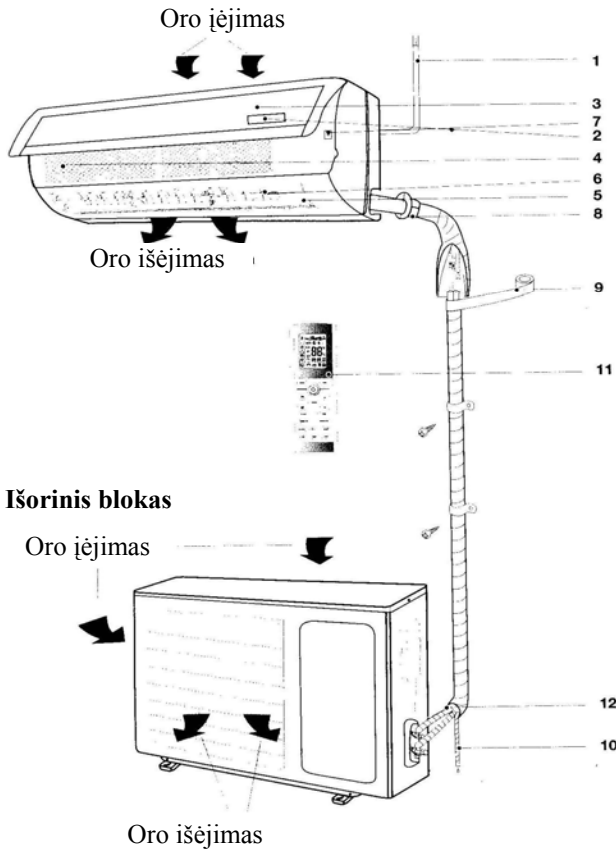
- Prieš montuodami ir naudodami oro kondicionierių, įdėmiai perskaitykite šią instrukciją. Jei turėsite klausimų, kleipkitės į oficialų gamintojo atstovą.
- Naudokite įrengimą tik šioje instrukcijoje nurodytiems tikslams.
- Nelaikykite prie įrengimo benzino ar kito degaus skysčio - tai labai pavojinga!
- Oro kondicionierius neduoda šviežio oro intako! Dažniau vėdinkite patalpą, ypač jei joje yra įrengimų veikiančių ant skystojo kuro, kurie sumažina deguonies kiekį ore.

### ATSARGIAI!

- Norėdami įjungti ar išjungti oro kondicionierių, naudokitės mygtuku ĮJUNGTI / IŠJUNGTI (nedarykite to ištraukdami kištuką iš rozetės).
- Nekiškite pašalinių daiktų į oro paėmimo groteles. Tai labai pavojinga, kadangi ventilatorius sukasi dideliu greičiu.
- Neleiskite vaikams žaisti su oro kondicionieriumi.
- Neperšaldykite ir neperšildykite patalpos oro, jei joje yra vaikų arba invalidų.

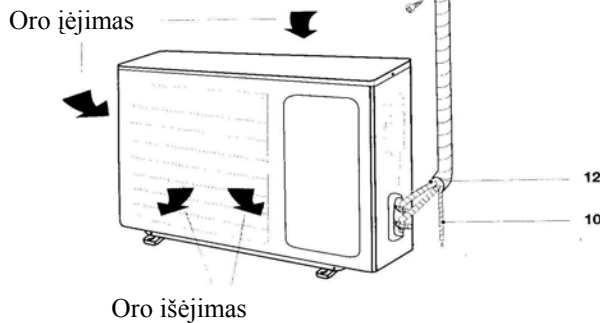
## IRENGIMAS IR SUDEDAMOSIOS DALYS

### Vidinis blokas

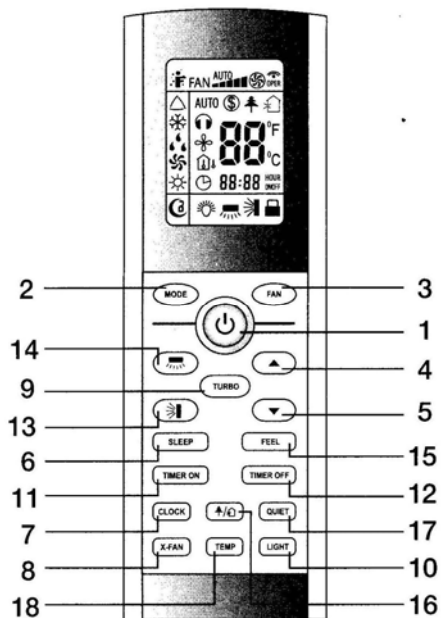


- 1 Maitinimo laidas
- 2 Displėjus
- 3 Priekinė panelė
- 4 Oro ventiliavimo filtras-grotelės
- 5 Horizontalios grotelės
- 6 Vertikalios grotelės
- 7 Avarinio paleidimo mygtukas
- 8 Freono trasa
- 9 Izoliacija
- 10 Drenažo šlanga
- 11 Distancinio valdymo pultelis
- 12 Sujungianti trasa

### Išorinis blokas




## DISTANCINIO VALDYMO PULTELIS

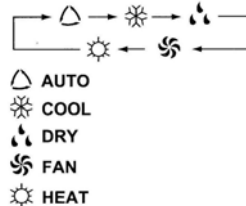


- 1 ON/OFF - įjungimo/išjungimo mygtukas
- 2 MODE - darbo režimo nustatymas
- 3 FAN - ventiliatoriaus greičio nustatymas
- 4 Mygtukas ▲ - temperatūros didinimo mygtukas
- 5 Mygtukas ▼ - temperatūros mažinimo mygtukas
- 6 SLEEP - „miego“ režimas
- 7 CLOCK - laikrodis
- 8 X-FAN - garantuoto prapūtimo funkcija
- 9 TURBO - turbo režimas
- 10 LIGHT - vidinio bloko ekrano apšvietimas
- 11 TIMER ON - laikmačio įjungimas
- 12 TIMER OFF - laikmačio išjungimas
- 13 Mygtukas - vertikalių žaliuzių būsenos nustatymas
- 14 Mygtukas - horizontalių žaliuzių būsenos nustatymas\*
- 15 FEEL - funkcija FEEL\*
- 16 HEALTH/AIR - jonizacijos režimo įjungimas ir funkcija „šviežio oro paėmimas“\*
- 17 QUIET - tylusis režimas\*
- 18 TEMP - temperatūros nustatymo mygtukas\*

\* - Šios funkcijos yra šiuose modeliuose: EACS-HC/N3/Eu, EACS/I-HC/N3/Eu, EASCM-HC/Eu

## DISTANCINIO VALDYMO PULTELIO MYGTUKAI

- 1 **ON/OFF** (įjungimo/išjungimo). Paspauskite mygtuką. Kai įrenginys gaus signalą, vidinio bloko ekrane užsidegs  indikatorius. Paspaudus mygtuką antrą kartą įrenginys išsijungs. Išjungiant ar įjungiant įrenginį TIMER ir SLEEP funkcijos neišsisaugo, visos kitos išsisaugo.
- 2 **MODE** (darbo režimas). Paspaudę šį mygtuką galite išsirinkti darbo režimą iš šių: AUTO (automatinis), COOL (šaldymas), DRY (sausinimas), HEAT (šildymas), FAN (ventiliatorius). Displėjuje matysite paveikslėlius:






PASTABA: Nustačius AUTO režimą, LSD ekrane temperatūra nebus rodoma. Kondicionierius pats, priklausomai nuo esamos oro temperatūros, parinks šaldymo arba šildymo veikimą.


3 **FAN** (ventiliatoriaus greičio nustatymas). Spausdami šį mygtuką galite nustatyti šiuos ventiliatoriaus greičius: lėtai, vidutiniškai, greitai. AUTO režime ventiliatorius veikia automatiškai, priklausomai nuo nustatytos ir esamos kambario temperatūros. Rėžime X-FAN ventiliatorius veikia lėtai.


4 **▲** (temperatūros didinimas). Naudojamas temperatūrai didinti, laikmačiui nustatyti. AUTO režime temperatūros reguliuoti nėra galimybės. Temperatūros reguliavimo diapozonas: 16-30°C arba 61-86°F.

5 **▲** (temperatūros mažinimas). Naudojamas temperatūrai mažinti, laikmačiui nustatyti. AUTO režime temperatūros reguliuoti nėra galimybės.

6 **SLEEP** („miego“ režimas). Įjungus įrenginį „miego“ režimą reikia aktyvuoti. Įrenginį išjungus, visi šio režimo nustatymai anuliuojasi. Veikiant „miego“ režimui ekrane dega  indikatorius. Šiame režime gali nustatinėti laikmatį. AUTO ir FAN režimuose „miego“ režimas neveikia.

7 **CLOCK** (laikrodis). Paspaudus šį mygtuką, galite nustatyti laiką. Nustačius užsidega  indikatorius. Laikui nustatyti galite naudoti **▲** arba **▼** mygtukus. Kai  indikatorius nustos mirksėti ir nuolat degs ekrane - reiškia laikas nustatytas. Nustatę laiką paspauskite CLOCK mygtuką nustatytam laikui patvirtinti.

8 **X-FAN** (garintuvo prapūtimas). Šį režimą galite įjungti ir išjungti. Paspaudus X-FAN mygtuką COOL (šaldymas) ir DRY (sausinimas) režimuose, funkcija išsijungia arba išsijungia. Funkcijai išsijungus ekrane užsidega  indikatorius. Įrenginį išjungus, funkcija X-FAN automatiškai išsijungia. Rėžimuose AUTO, FAN ir HEAT ši funkcija neveikia. Šią funkciją naudokite kuo dažniau, kad valytųsi oras vidiniame ir išoriniame blokuose ir namuose išnyktų įvairios bakterijos.

9 **TURBO** (turbo režimas). Rėžimuose COOL (šaldymas) ir HEAT (šildymas) paspaudę TURBO mygtuką galite šią funkciją įjungti arba išjungti. Įjungus šią funkciją ekrane užsidega  indikatorius. Keičiant nustatytus režimus arba ventiliatoriaus greitį TURBO funkcija automatiškai išsijungia.

Įjungus šią funkciją ventiliatorius pradeda veikti greičiausiu režimu tam, kad kuo greičiau atšaldyti/apšildyti kambarį.

10 **LIGHT** (vidinio bloko ekrano apšvietimas). Paspaudę šį mygtuką galite įjungti arba išjungti vidinio bloko ekrano apšvietimą. Išjungus įrenginį iš elektros lizdo, funkcija automatiškai išsijungia.

11 **TIMER ON** (laikmačio įjungimas). Paspaudus mygtuką atsiranda laikmačio nustatymo funkcijos. Ženkliukas <sup>HOUR</sup> ON pradeda mirksėti, tuo pat metu ekrane pradeda mirksėti laikas, kurį reikia nustatyti mygtukų **▲** ir **▼** pagalba. Kai laikas nustatytas ekrane vėl atsiranda ženkliukas <sup>HOUR</sup> ON ir rodomas laikas. Paspauskite mygtuką TIMER ON dar kartą, kad išsaugotumėte nustatytą laiką. Dar darką paspaudus mygtuką TIMER ON laikmačio funkcijos anuliuojasi ir ženkliukas <sup>HOUR</sup> ON išnyksta. Tam, kad galėtumėte nustatyti laikmatį, prieš tai būtina nustatyti laiką.

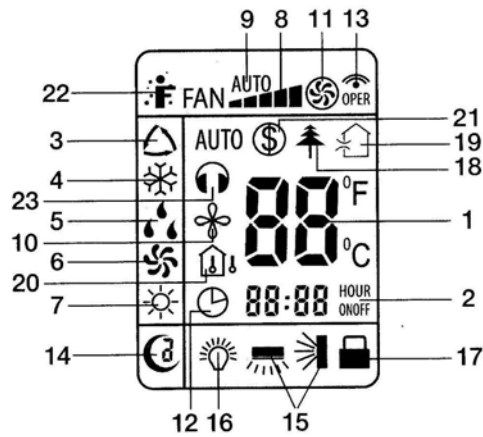
12 **TIMER OFF** (laikmačio išjungimas). paspaudus šį mygtuką galima išjungti laikmačio nustatytas funkcijas. Laikmatį gali išjungti tol, kol ekrane mirkčioja <sup>HOUR</sup> OFF ženkliukas. Laikmačio išjungimo instrukcija analogiška laikmačio įjungimo instrukcijai (žiūrėkite aukščiau).

13 **SWING UP AND DOWN** (grotelių padėties nustatymas). Spausdami šį mygtuką galite reguliuoti vertikalių įrenginio vidinio bloko grotelių padėtį. Galimo tokios grotelių padėties:



Horizontalias groteles galima reguliuoti rankiniu būdu.

## INDIKATORIŲ EKTRANAS



- 1 Nustatyta temperatūra
- 2 Laiko ir laikmačio indikatorius
- 3 AUTO (nustatytas automatinis režimas)
- 4 COOL (šaldymo režimas)
- 5 DRY (sausinimo režimas)
- 6 FAN (ventiliatorius)
- 7 HEAT (šildymo režimas)
- 8 Ventiliatoriaus greitis
- 9 AUTO FAN (automatinis ventiliatoriaus veikimas)
- 10 X-FAN režimas
- 11 TURBO režimas
- 12 Indikatorius CLOCK
- 13 Signalo priėmimas
- 14 SLEEP („miego“ režimas)
- 15 Horizontalių ir vertikalių grotelių padėtis
- 16 LIGHT
- 17 Mygtukų blokavimas
- 18 HEALTH (oro valymas)\*
- 19 Šviežio oro paėmimas\*
- 20 Išorinė/vidinė temperatūra\*
- 21 Ekonomiškas režimas\*
- 22 Funkcija I FEEL\*
- 23 Tylusis režimas\*

\* - Šios funkcijos yra šiuose modeliuose: EACS-HC/N3/Eu, EACS/I-HC/N3/Eu, EASCM-HC/Eu

## VIDINIO BLOKO EKTRANAS



- 1 Darbo režimo indikatorius. Jis dega, kai kondicionierius veikia, mirksi kai išorinis blokas atšildomas.
- 2 Nustatytos temperatūros indikatorius. Rodoma nustatyta temperatūra.
- 3 COOL (šaldymo) indikatorius. Užsidega, kai kondicionierius veikia šaldymo režimu.
- 4 HEAT (šildymo) indikatorius. Užsidega, kai kondicionierius veikia šildymo režimu.
- 5 DRY (sausinimo) indikatorius. Užsidega, kai kondicionierius veikia sausinimo režimu.

## ORO KONDICIONIERIAUS DARBAS SKIRTINGAIS RĖŽIMAIS

- ŠALDYMO arba ŠILDYMO režimuose kondicionierius palaiko nustatytą temperatūrą su paklaida  $\pm 1^{\circ}\text{C}$ . Jeigu šaldymo režime nustatyta temperatūra aukštesne  $1^{\circ}\text{C}$  už patalpoje esančią temperatūrą, kondicionierius veiks ventiliatoriaus režimu.
- Jeigu šildymo režime nustatyta temperatūra žemesnė  $1^{\circ}\text{C}$  už patalpoje esančią temperatūrą, kondicionierius veiks ventiliatoriaus režimu. AUTO režime temperatūros nustatyti rankiniu būdu negalite. Įrenginys pats automatiškai parenka komfortišką temperatūrą  $23 \pm 2^{\circ}\text{C}$ . Jeigu temperatūra patalpoje  $20^{\circ}\text{C}$  - kondicionierius automatiškai pradės veikti šildymo režimu, ir atvirkščiai, jei temperatūra patalpoje  $26^{\circ}\text{C}$  - kondicionierius veiks šaldymo režimu.
- Sausinimo (DRY) režime kondicionierius palaiko nustatytą temperatūrą su paklaida  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ . Jeigu įjungus kondicionierių patalpos temperatūra daugiau negu  $2^{\circ}\text{C}$  didesnė už nustatytą - kondicionierius pradės veikti šaldymo režimu.
- Jeigu kambaryje temperatūra  $2^{\circ}\text{C}$  žemesnė už nustatytą, išorinio bloko ventiliatorius ir kompresorius nustoja veikti, vidinio bloko ventiliatorius sukasi labai lėtai.
- Esant SLEEP funkcijai šaldymo režime, po pirmos darbo valandos nustatyta temperatūra automatiškai padidėja  $1^{\circ}\text{C}$ , po antros darbo valandos - dar  $1^{\circ}\text{C}$ . Toliau temperatūra nesikeičia.
- Esant SLEEP funkcijai šildymo režime, po pirmos darbo valandos nustatyta temperatūra automatiškai sumažėja  $1^{\circ}\text{C}$ , po antros darbo valandos - dar  $1^{\circ}\text{C}$ . Toliau temperatūra nesikeičia.

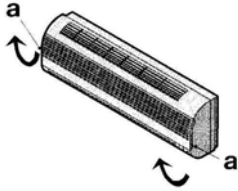
## AVARINIS PERJUNGĖJAS



Sugedus distancinio valdymo pulteliui arba jį pametus kondicionierių galima valdyti ir su avariniu įjungimo/išjungimo mygtuku. Įjungus kondicionierių šiuo mygtuku jis veikia automatiname režime, priklausomai nuo kambario temperatūros - šaldo, šildo arba sukasi ventiliatorius. Norėdami išjungti kondicionierių vėl paspauskite avarinio įjungimo/išjungimo mygtuką.

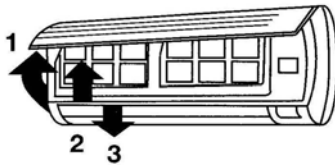
## PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

### Priekinės panelės valymas



- Išjunkite įrenginį iš maitinimo šaltinio.
- Norėdami išimti priekinę panelę, užfiksuokite ją viršutinėje pozicijoje ir traukite į save.
- Panelės valymui naudokite sausą ir minkštą skudurėlį. Jeigu įrenginys labai purvinas - išplaukite panelę vandenyje, kurio temperatūra ne didesnė kaip 40°C.
- Nenaudokite valymui skiediklių ir abrazyvinių medžiagų.
- Nepilkite vandens ant vidinio oro kondicionieriaus bloko, tai gali išvesti iš rikiuotės kai kuriuos vidinius komponentus ir būti elektros šoko priežastimi.

### Filtro valymas



Būtina valyti filtrą kas 100 kondicionieriaus naudojimo valandų. Išjunkite kondicionierių ir išimkite filtrą:

1. Atidarykite priekinę panelę;
2. Stipriai patraukite filtro rankenėlę į save;
3. Ištraukite filtrą.

Jeigu filtras stipriai užterštas - praplaukite jį šiltu vandeniu. Išplovę būtinai gerai išdžiovinkite filtrą. Įdėkite jį atgal į vietą ir uždarykite panelę.

## APSAUGA

### TRAŠKĖJIMAS

Šaldymo arba šildymo režimais. Plastikinės oro kondicionieriaus detalės gali susispausti arba išsiplėsti dėl staigaus temperatūros pokyčio, dėl to kartais yra girdimas traškėjimas. Tai yra normalus reiškinys.

### PROBLEMAS SU ELEKTROS ENERGIJA

Jei elektros energija neteikiama, oro kondicionierius išsijungia. Paduodant elektros energiją, jis automatiškai įsijungs po 3 minučių.

### NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS

Nuotolinio valdymo pultas perduoda duomenis apie patalpos oro temperatūrą kas 3 minutes. Jei signalas neperduodamas daugiau, kaip 10 minučių, pavyzdžiui, pametus nuotolinio valdymo pultą, oro kondicionierius persijungia į veikimą pagal daviklį, esantį vidinio bloko viduje ir palaiko patalpos oro temperatūrą. Tokiais atvejais oro temperatūra aplink nuotolinio valdymo pulto gali skirtis nuo oro temperatūros aplink vidinį bloką.

## GEDIMAI

<b>Gedimas</b>	<b>Galima priežastis</b>	<b>Pašalinimo būdas</b>
Oro kondicionierius neįsijungia	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nėra elektros maitinimo</li> <li>2. Suveikė apsauginis automatas.</li> <li>3. Per maža įtampa tinkle.</li> <li>4. Nuspaustas mygtukas OFF</li> <li>5. Nuotolio valdymo pulto elementai išsikrovė</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Atkurkite elektros maitinimą.</li> <li>2. Kreipkitės į serviso centrą.</li> <li>3. Kreipkitės į elektros specialistą.</li> <li>4. Įjunkite mygtuką ON.</li> <li>5. Pakeiskite elementus.</li> </ol>
Kompresorius įsijungia, bet greitai vėl atsijungia	Pašaliniai daiktai trukdo oro prieigai prie išorinio bloko	Patraukite pašalinius daiktus
Nepakankamas oro kondicionieriaus šalčio arba šilumos našumas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Užterštas filtras</li> <li>2. Yra šilumos šaltinis arba patalpoje yra per daug žmonių.</li> <li>3. Atidaryti langai ir/arba durys.</li> <li>4. Pašaliniai daiktai, esantys prie vidinio bloko trukdo oro kaitą.</li> <li>5. Užduota per aukšta temperatūra esant šaldymo režimui arba per žema temperatūra esant šildymo režimui.</li> <li>6. Išorės temperatūra yra per žema</li> <li>7. Neveikia atšildymo sistema</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Išvalykite filtrą</li> <li>2. Jei įmanoma, pašalinkite šilumos šaltinius.</li> <li>3. Uždarykite langus ir duris</li> <li>4. Patraukite pašalinius daiktus.</li> <li>5. Užduokite aukštesnę arba žemesnę temperatūrą.</li> <li>6. Neįjunkite oro kondicionieriaus</li> <li>7. Kreipkitės į pardavėją.</li> </ol>
Nuo oro kondicionieriaus sklinda traškėjimas ir gurgždesys	Plastikinės oro kondicionieriaus detalės gali susispausti arba išsiplėsti dėl staigaus temperatūros pokyčio	Tai normalus reiškinys
Neveikia vidinio bloko ventiliatorius	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Iš nuotolinio valdymo pulto užduoti neteisingi nustatymai.</li> <li>2. Esant šildymo režimui suveikė šalto oro padavimo į patalpą apsauginė funkcija.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Patikrinkite nustatymus.</li> <li>2. Po kelių minučių pradės veikti ventiliatorius.</li> </ol>